



Instructions • 说明书 • Spielanleitung • Règle du jeu • Instrucciones

FIERY DRAGONS

炽热巨龙 · Drachenstark
Fort comme un dragon · Fuerza de dragón



Copyright **HABA**® Games Bad Rodach 2006

Fuerza de dragón



Una abrasadora carrera de dragones para 2 - 4 jugadores de 5 a 99 años.

Autor: Wolfgang Dirscherl

Ilustraciones: Felix Scheinberger

Duración del juego: aprox. 15 min

A los dragones les gusta jugar con fuego. Bailan y saltan alrededor del cráter del volcán en erupción, incluso son tan valientes que organizan carreras. Hay que ver quién será el más rápido, quién tendrá más memoria... ¡y quién se achicharrará!

Contenido

- 4 dragones
- 4 cuevas
- 8 cartas volcán
- 16 cartas dragón
- 1 instrucciones del juego



Finalidad del juego

¿Qué astuto dragón tiene una buena memoria y es el primero en dar una vuelta al volcán y llegar a su cueva?



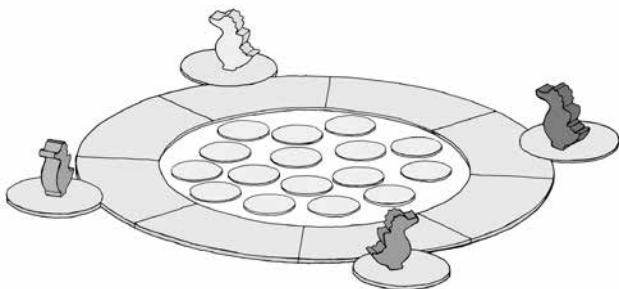
Preparación del juego

Primero tenéis que construir el volcán.

Formad un gran volcán redondo juntando las cuatro cartas volcán con corte y las cuatro sin corte. Colocad las cartas volcán alternando las formas.

Cada jugador coge un dragón y la cueva del color correspondiente. Poned las cuevas en los cortes de cualquier carta volcán y al dragón en la cueva.

Barajad las cartas dragón y esparcidlas boca abajo en el interior del volcán.



Truco: si sólo sois dos jugadores lo mejor es poner las cuevas en lados opuestos del volcán.

Desarrollo del juego

Quien haya tocado un dragón recientemente empezará el juego...

¿Perdón? ¿Nadie ha tocado nunca un dragón? Entonces empieza el jugador más joven y sigue el turno en el sentido de las agujas del reloj.

Importante:

Las cuevas y las cartas volcán tienen un dibujo: una salamandra, una araña, un dragón bebé o un murciélago. Estos mismos dibujos se enseñan en las cartas dragón que hay en el centro del volcán. Tu dragón sólo se moverá si destapas la carta con el mismo dibujo que muestra la carta donde está tu dragón. El primero en empezar destapa una carta dragón, que son las que están en el centro del volcán.



¿Qué dibujo sale en la carta?

- **El mismo animal que tienes debajo...**

¡Muy bien! La carta se queda boca arriba y mueves tu dragón, en el sentido de las agujas del reloj, tantas casillas como animales salen en la carta pueden ser 1, 2 ó 3 animales.

Si quieres, puedes descubrir otra carta dragón inmediatamente: ahora te tiene que salir el animal que se ve en la carta donde tú estás parado ahora.

- **Un animal diferente...**

¡Qué pena! Tu dragón tiene que quedarse donde está y pierdes el turno.



- **Un dragón pirata...**

¡Hay que tener cuidado con el dragón pirata! Deja la carta boca arriba y mueve tu dragón hacia atrás tantas casillas como dragones piratas te hayan salido en la carta. Puede haber 1, 2 ó 3 piratas en la carta.

Si quieres, puedes descubrir inmediatamente una carta dragón y buscar que sea igual que la que tú tienes debajo.



¡Cuidado!: Si tu dragón aún está en la cueva no pasa nada, sólo retrocede si está fuera de la cueva.

Cuando se acabe tu turno, da la vuelta a las cartas dragón y ahora es el turno del siguiente jugador.

Reglas importantes de los dragones:

- Nunca podrán haber dos dragones en la misma casilla. Si tu dragón cae en una casilla ya ocupada, se queda donde está y pierde el turno.
- Tienes que llegar a tu cueva con el número exacto de movimientos. Si te pasas pierdes el turno, el dragón se queda donde está y pasa el turno al siguiente jugador.

Fin del juego

El juego acaba cuando el dragón ha dado toda la vuelta al volcán y ha entrado de nuevo en su cueva.

Liebe Kinder, liebe Eltern,

unter **www.haba.de/Ersatzteile** können Sie ganz einfach nachfragen, ob ein verlorengegangenes Teil des Spielmaterials noch lieferbar ist.

Dear Children and Parents,

At **www.haba.de/Ersatzteile** it's easy to ask whether a missing part of a toy or game can still be delivered.

Chers enfants, chers parents,

Vous pouvez demander tout simplement si la pièce de jeu que vous avez perdue est encore disponible sur **www.haba.fr** dans la partie Pièces détachées.

Geachte ouders, lieve kinderen

via **www.haba.de/Ersatzteile** kunt u heel eenvoudig navragen of kwijtgeraakte delen van het spel materiaal nog kunnen worden nabesteld.

Queridos niños, queridos padres:

en **www.haba.de/Ersatzteile** pueden ver si todavía disponemos de una pieza de juego que hayan perdido.

Cari bambini e cari genitori,

sul sito **www.haba.de/Ersatzteile** (ricambi) potete informarvi se un pezzo mancante del gioco è ancora disponibile.

Queridas crianças, queridos pais,

Se perdeu a peça de um jogo, consultar a página **www.haba.de/Ersatzteile** para ver se há peças de reposição.

Kære børn, kære forældre,

på hjemmesiden **www.haba.de/Ersatzteile** kan du helt enkelt spørge om en tabt del/brik af spillematerialet stadigvæk kan leveres.

Kära barn, kära föräldrar,

se hemsidan **www.haba.de/Ersatzteile**, när du vill fråga om det finns en reservdel till den leksak som kommit bort. Fråga helt enkelt om vi kan leverera den.

亲爱的孩子和家长,

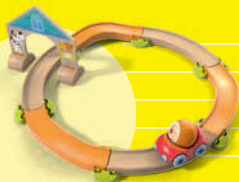
经过一轮的乐趣, 你会突然发现, 缺少的这个HABA游戏的部件, 无处可寻。没问题! 在www.haba.de/Ersatzteile, 你可以找出这部件仍然可发货。



Inventive Playthings for Inquisitive Minds

追求创意;激发好奇 · Erfinder für Kinder

Créateur pour enfants joueurs · Inventor para los niños



Infant Toys

婴儿玩具

Baby & Kleinkind

Jouets premier âge

Bebé y niño pequeño



Children are world explorers!

We accompany them on their journey with games and toys that challenge and foster new skills, as well as being above all lots of fun. At HABA you will find everything that brings a special glint to your child's eyes!



儿童是世界的探险家！

在他们人生的旅途我们陪他们玩游戏和玩具，在面对挑战过程中，促进他们的新技能，与此同时乐在其中。在HABA你会发现你孩子的眼中带来了一种特殊的闪烁！



Kinder sind Weltentdecker!

Wir begleiten sie auf all ihren Streifzügen – mit Spielen und Spielsachen, die fordern, fördern und vor allem viel Freude bereiten. Bei HABA finden Sie alles, was Kinderaugen zum Leuchten bringt!



Les enfants sont des explorateurs à la découverte du monde !

Nous les accompagnons tout au long de leurs excursions avec des jeux et des jouets qui les mettront à défi, les stimuleront et surtout leur apporteront beaucoup de plaisir., HABA propose tout ce qui fait briller le regard d'un enfant !



¡Los niños son descubridores del mundo!

Nosotros los acompañamos en sus exploraciones con juegos y juguetes que les ponen a prueba, fomentan sus habilidades y, sobre todo, les proporcionan muchísima alegría. ¡En HABA ustedes encontrarán todo eso que pone una lucecita brillante en los ojos de los niños!



Gifts

礼品

Geschenke

Cadeaux

Regalos



Ball Track

滚珠轨道

Kugelbahn

Toboggan à billes

Tobogán de bolas



Children's room

儿童房间

Kinderzimmer

Chambre d'enfant

Decoración habitación

HABA®

Habermas GmbH · August-Grosch-Straße 28 - 38
96476 Bad Rodach, Germany · www.haba.de



WARNING:
CHOKING HAZARD -
Small parts. Not for children
under 3 years.

Art. Nr.: 302696

1/16

TL55602